

**GENERAL AGREEMENT OF COOPERATION BETWEEN
RAJAMANGLA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY RATTANAKOSIN
AND
TIANJIN NORMAL UNIVERSITY**

In order to strengthen academic exchanges and develop cooperative relationships between our two universities, Rajamangla University of Technology Rattanakosin and Tianjin Normal University hereby enter into this General Agreement to foster international cooperation:

Article 1: The two institutions will establish academic exchanges and co-operative relationships during a period of five years beginning on the date on which the responsible administrative officers of both institutions have signed this agreement. Among the kinds of cooperation identified as mutually beneficial are exchanges of teachers and students' collaboration in research and publications, and the exchange of information regarding programs of study, conferences, and other professional activities. Within the framework of this agreement, the two institutions will encourage the following activities:

- A. Exchange of materials in education and research, publications and academic information;
- B. Exchange of faculty members and research scholars in approved programs;
- C. Exchange of students in comparable or similar degree programs;
- D. Joint research activities and meetings for education and research which are agreeable to both parties following standard protocol;
- E. Collaboration in any other way that is considered mutually beneficial.

These exchanges are established in order to extend the participants' theoretical knowledge and practical experience and also to increase their respect for the language, culture and professional environment of the host country. Before these activities can be implemented, both parties shall discuss the issues involved to the satisfaction of each party and enter into specific Activity Agreements based on the forms of implementation

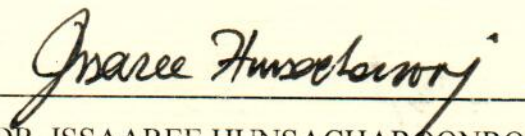
mutually agreed upon.

Article 2: Each institution will designate an office and liaison for this General Agreement. For Tianjin Normal University, this Office will be the Office of International Programs with the liaison person being the Director, Office of International Programs. For Rajamangla University of Technology Rattanakosin, the Office will be the RMTUR Foreign Affairs Office with the liaison person being the vice president.

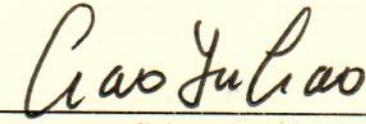
Article 3: Both institutions will endeavor to include the other institution's web-page as a hypertext link from their home page or from related sub pages.

Article 4: This agreement will be effective for 5 years upon approval by both parties and will be automatically extended by 5 years unless terminated by one party not less than 6 months before the date of expiry. Any amendment of this Agreement shall be effected upon mutual consent of both parties.

Article 5: This agreement is validated by the responsible administrative officers of Rajamangla University of Technology Rattanakosin and of Tianjin Normal University, who have signed below.



DR. ISSAAREE HUNSACHARONROJ
PRESIDENT
RAJAMANGLA UNIVERSITY
OF TECHNOLOGY RATTANAKOSIN



DR. GAO YUBAO
PRESIDENT
TIANJIN NORMAL UNIVERSTIY

DATE: 24 FEB 2011

DATE: 24 Feb 2011

中国天津师范大学与泰国皇家理工大学 建立友好合作关系的协议

中国天津师范大学与泰国皇家理工大学为加强学术交流、发展双方的友好合作关系，就以下项目达成协议：

1. 两校建立为期5年的学术交流及友好合作关系，协议起始日期为双方代表签字之后。合作领域本着双方互惠的原则，包括教师、学生的科研及出版合作的交流，教学、会议、信息资料的交流和其他的一些专业活动。在此协议的框架之下，两校将在以下方面进行努力：

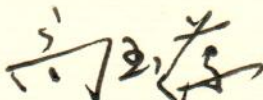
- 1) 各种教育研究资料、学术研究刊物、学术情报的交流；
- 2) 教师、研究学者间的交流；
- 3) 相近或相似学科、项目的学生间的交流；
- 4) 共同举办有关教育、科研的学术会议和各种研究活动；
- 5) 在双方认为互利互惠的其他方面进行合作。

本协议旨在丰富参加者的理论知识和实践经验，增加对对方国家的语言、文化及工作环境的了解。

在上述项目实施前，双方应在平等协商的基础上就具体内容达成具体协议。

2. 双方同意指定专门的部门和负责人来负责本协议的实施。天津师范大学为国际交流处，负责人为国际交流处处长。皇家理工大学为外事处，负责人为副校长。
3. 双方同意将对方的互联网网址连接到自己的主页或相关的网页上。
4. 本协议有效期为5年。期满后如任何一方没有在到期6个月前提出中止，则自动延长5年。对本协议的任何修改应得到双方的同意。
5. 本协议由天津师范大学和泰国皇家理工大学的行政主管签署后生效。

中国天津师范大学

校长: 

日期: 2011-2-24

泰国皇家理工大学

校长:



日期: 24 FEB 2011